

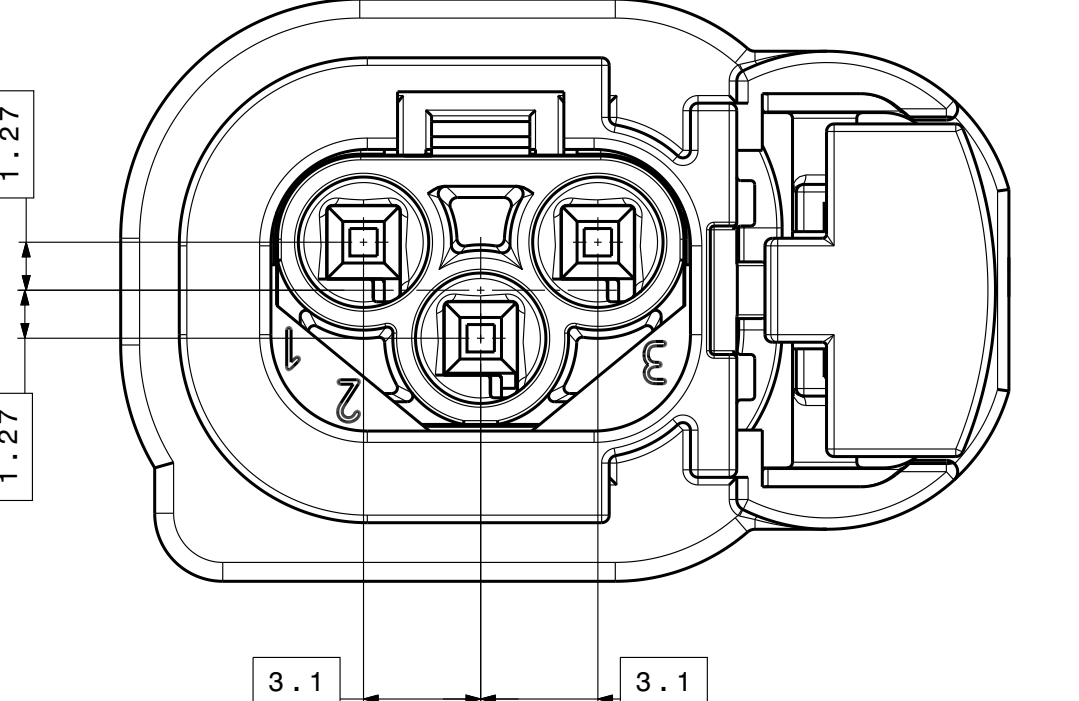
GENERAL TOLERANCES FOR UNTOLERATED DIMENSIONS:

1. ANGLE-DIMENSIONS [°]		3. DISTANCE-DIMENSIONS:	
TOLERANCE FOR ALL ANGLE-DIMENSIONS: ±2°		Laengemasse :	
Winkelmasse [°]		DIN 2768-mH	
Fuerr alle Winkelmasse gilt: ...		4. GENERAL TOLERANCE FOR SYMMETRY:	
2. RADIEN: [mm]		Allgemeintoleranz fuer Symmetrie:	
bis 1		1-3	3-10
±0.2		±0.3	±0.4
		10-20	20-30
		±0.5	±1
		30-50	±2

ADDITIONAL VALID DOCUMENTS:

MATCHING TO INTERFACE:	HA NUMBER:	CUSTOMER NUMBER:
passend zu Aggregatanschluss:	...	TE 114-18063-
MATCHING CONTACT CHAMBER:	HA Number:	Kunden Nummer:
passende Kontaktkammer:	...	TE C-929460
MATCHING TERMINAL:	...	TE C-929454
MATCHING TERMINAL (OPTIONAL):
MATCHING PROTECTION CAP:
MATCHING COUNTERPART HIRSCHMANN:
PRODUCT SPECIFICATION:	EPS-100103	...
PROCESSING SPECIFICATION:	EVS-100103	...
D-VALIDATION PLAN (FIRST RELEASE):	DVP-102210-02	...
SPECIFICATION:

LFT. ORDER NO.	CODING	ITEM	DESCRIPTION	MATERIAL	COLOR	WEIGHT	NOTE
Lft. Bestell-Nr.	Codierung	Position	Benennung	Material	Farbe	Gewicht (g)	Bemerkung
810-651-523	C	5	PROTECTIVE SHROUD	PBT-GF10	BLACK	4.6g	
		4	CONTACT CARRIER	PBT-GF10	BLUE		
		3	Sekundärriegelel	PBT-GF20	GREEN		
		2	SEAL	LSR	YELLOW		
		1	CPA	PBT-GF20	GREY		
		5	PROTECTIVE SHROUD	PBT-GF10	BLACK		
		4	CONTACT CARRIER	PBT-GF10	GREY		
		3	TPA	PBT-GF20	GREEN		
		2	SEAL	LSR	GELB		
		1	CPA	PBT-GF20	GREY		
		5	PROTECTIVE SHROUD	PBT-GF10	BLACK		
		4	CONTACT CARRIER	PBT-GF10	BLACK		
810-651-521	A	5	PROTECTIVE SHROUD	PBT-GF10	BLACK	4.6g	
		4	CONTACT CARRIER	PBT-GF10	BLACK		
		3	Sekundärriegelel	PBT-GF20	GREEN		
		2	SEAL	LSR	YELLOW		
		1	CPA	PBT-GF20	GREY		
		5	PROTECTIVE SHROUD	PBT-GF10	BLACK		
		4	CONTACT CARRIER	PBT-GF10	BLACK		
		3	TPA	PBT-GF20	GREEN		
		2	SEAL	LSR	GELB		
		1	CPA	PBT-GF20	GREY		
		5	PROTECTIVE SHROUD	PBT-GF10	BLACK		
		4	CONTACT CARRIER	PBT-GF10	BLACK		



COMMENTS:

- GERMAN TEXT IS VALID
- massgebend ist der deutsche Text
- DELIVERY STATUS AS DRAWN AS BULK GOOD. DELIVERY ONLY AS HARNESS POSSIBLE
- Auslieferungszustand wie gezeichnet als Schuettgut.
- CODING A IS SHOWN
- Codierung A gezeichnet
- MISSING DIMENSIONS SEE CAD-MODEL. THEREFORE THE GENERAL-TOLERANCES ARE VALID
- Fehlende Masse sind dem CAD-Modell zu entnehmen.
- Hierruerr gelten die angegebenen Allgmeintoleranzen.
- DESIGN DEVIATIONS COMPARED WITH DETAIL DRAWINGS ARE INSIGNIFICANT.
- THE DETAIL DRAWINGS ARE VALID.
- Massliche und darstellerische Abweichungen gegeneinander gezeichneten Zeichnungen sind vernachlaessigbar. Massgebend sind die detailzeichnungen.
- PART CORRESPONDS TO SCRAP CAR GUIDELINE ...
- Teil entspricht Altautorchtlinie nach EU-Altfahrzeugverordnung 2000/53/EG
- CHANGES BASED ON TECHNICAL PROGRESS ARE IN THE DECISION OF THE MANUFACTURER.
- DETAILS OF IMPLEMENTATION ARE LEFT TO MANUFACTURER.
- Aenderungen die den technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor!
- Einzelheiten der Ausfuehrungen bleiben dem Hersteller ueberlassen.
- MAX. 30% / NO RECLAIM PERMITTED
- Max. 30% / kein Regraemuliat zulassig
- PART IDENTIFICATION SIMILAR DIN 1451
- DRAFT ANGLE WITHIN TOLERANCE.
- Eitfernschraegen innerhalb der Toleranzen
- MAX. BURR 0.3
- max. Formverersatz 0.2
- max. Formtrenngrenz 0.3
- DIMENSIONS MARKED WITH () ARE DOCUMENTED IN THE INITIAL SAMPLE INSPECTION REPORT (EMIP). UNMARKED DIMENSIONS ARE ALSO MEASURED BUT NOT DOCUMENTED IN THE EMIP. VARIATIONS MUST BE CORRECTED.
- Funktionsbestimmende Masse, die mit () gekennzeichnete sind, werden in EMIP dokumentiert. Nicht gekennzeichnete Masse werden ebenfalls ausgemessen, aber nicht in EMIP dokumentiert. Abweichungen sind zu korrigieren.

REVISIONS:

NO	DESCRIPTION	DATE	BY
00	Ersterstellung / Initial Edition	01.09.2022	MW

DESCRIPTION OF CHANGES:

NO	DESCRIPTION	DATE	BY
00	Ersterstellung / Initial Edition	01.09.2022	MW

PROPERTY:

DESIGNER	DATE	SCALE
DRW	01.09.2022	5:1
CHECKED	18.05.2023	AD
APPROVED	18.05.2023	A. Metzler

DRAWING NO.: 810-651-00

HIRSCHMANN AUTOMOTIVE